

Germany-Fürth: Refuse and waste related services

OJ S 181/2018 20/09/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Fürth – Amt für Abfallwirtschaft

Postal address: Schwabacher Str. 170

Town: Fürth

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90763

Country: Germany

Contact person: Stadt Fürth – Rf. V – Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@fuerth.de

Telephone: +49 911-974-3131

Fax: +49 911-974-3108

Internet address(es):

Main address: <https://my.vergabe.bayern.de>

Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.bayern.de>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/161593>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://my.vergabe.bayern.de>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://my.vergabe.bayern.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

II.1.2. Main CPV code

90500000 Refuse and waste related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand des Auftrags ist:

- Betrieb des Recyclinghofs in der Karolinenstraße mit Überlassung der erfassten Rest- und Wertstoffe (29 Sammelfraktionen) an den AG,
- Gestellung der erforderlichen Sammelbehältnisse (ca. 27 St.),
- Die Annahme von Elektro- und Elektronikaltgeräten gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) durch den Betrieb einer Sammelstelle und zugleich Übergabestelle,
- Die Abholung sowie die Verwertung und Entsorgung der erfassten Rest- und Wertstoffe erfolgt im Einklang mit den sonstigen Verträgen der Stadt Fürth durch den AG bzw. beauftragten Dritten,
- In einem definierten Nebenangebot wird es dem Betreiber ermöglicht, eine über die Grundleistung hinausgehende Wertstofferrfassung und -vermarktung durchzuführen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand des Auftrags ist:

- Betrieb des Recyclinghofs in der Karolinenstraße mit Überlassung der erfassten Rest- und Wertstoffe (29 Sammelfraktionen) an den AG,
- Gestellung der erforderlichen Sammelbehältnisse (ca. 27 St.),
- Die Annahme von Elektro- und Elektronikaltgeräten gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) durch den Betrieb einer Sammelstelle und zugleich Übergabestelle,
- Die Abholung sowie die Verwertung und Entsorgung der erfassten Rest- und Wertstoffe erfolgt im Einklang mit den sonstigen Verträgen der Stadt Fürth durch den AG bzw. beauftragten Dritten,
- In einem definierten Nebenangebot wird es dem Betreiber ermöglicht, eine über die Grundleistung hinausgehende Wertstofferrfassung und -vermarktung durchzuführen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2019 End: 28/02/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag verlängert sich automatisch um maximal 2 Mal um jeweils 2 Jahre, wenn das Vertragsverhältnis nicht spätestens 12 Monate vor Vertragsablauf von einem der beiden Vertragspartner gekündigt wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Siehe Vergabeunterlagen

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch die Zertifizierung einer staatlichen oder staatlich anerkannten „Präqualifizierungsstelle“ und den Eintrag in die entsprechende Zertifizierungsliste, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot:

— entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise,

— oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 7 des Formblatts L 212 EU sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese im entsprechenden Präqualifikationsverzeichnis geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Schriftliche Erklärung des Bieters, dass er eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für Personenschäden in Höhe von mindestens 1 500 000 EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von mindestens 500 000 EUR abschließen wird (siehe Formblatt L 124 EU),
- Schriftliche Erklärung des Bieters, dass er die in Deutschland geltenden Mindestlöhne für die Entsorgungswirtschaft an seine Beschäftigten und ggf. Leiharbeitskräfte bezahlt (siehe Formblatt E02).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Angabe von mindestens einem vergleichbaren Referenzprojekt in den letzten 5 Jahren (Vertragslaufzeit mindestens ein Jahr) für den Betrieb eines kommunalen Wertstoff-/Recyclinghofs für einen Einzugsbereich von mindestens 50 000 Einwohner (Gesamteinwohnerzahl dividiert durch die Anzahl der Wertstoffhöfe) inkl. Betrieb einer Sammel- und Übergabestelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte unter Angabe des Umfangs, der Vertragslaufzeit sowie Angaben zum Auftraggeber (Ort, Ansprechpartner, Telefon-Nr.). Die Referenzen können dabei zur Bestätigung der Zuverlässigkeit herangezogen werden (siehe Formblatt L 124 EU und Formblatt E01),
 - Angabe der Anzahl der in den letzten abgeschlossenen Geschäftsjahren durchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Anzahl der Beschäftigten und Führungspersonal (siehe Formblatt L 124 EU),
 - Angabe der für die Abwicklung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehenden technischen Ausrüstung (siehe Formblatt L 124 EU),
 - Schriftliche Erklärung des Bieters, dass er die für die Durchführung der in der Leistungsbeschreibung dargestellten Dienstleistung geltenden gesetzlichen und technischen Richtlinien in der zum Zeitpunkt der Dienstleistungserbringung gültigen Fassung beachtet und einhält sowie die hierfür erforderlichen Genehmigungen besitzt (siehe Formblatt E02),
 - Schriftliche Erklärung des AN/Bieters, dass für den Betrieb von Wertstoffhöfen sowie bei Abgabe des Nebenangebots für den Transport und ggf. Verwertung von Wertstoffen und Abfälle vor Beginn der Leistungserbringung die Vorlage der Kopie(n) der Zulassung(en) als Entsorgungsfachbetrieb für die zu erbringende(n) Dienstleistung(en) oder vergleichbaren Qualifizierungen vorzulegen ist. Bei Einschaltung von Subunternehmern sind die entsprechenden Nachweise für jedes Subunternehmen vorzulegen (siehe Formblatt F02),
 - Firmendarstellung der/des Unternehmen/s mit Angaben über Konzernzugehörigkeit,
 - Beschreibungen und schlüssige Darstellung der Durchführung der ausgeschriebenen Leistungen (vgl. Leistungsbeschreibungen) zur Beurteilung der Leistungsfähigkeit.
- Insbesondere ist hierbei auf folgende Punkte einzugehen:
- a) Konzept über die Ausstattung und Einrichtung des Wertstoffhofs sowie deren Platzverhältnisse;
 - b) Konzept für den Betrieb des Recyclinghofs;
 - c) Bei Abgabe des Nebenangebots:
Darstellung eines verbindlichen Entsorgungs-, Verwertungs- und Vermarktungskonzeptes für die einzelnen Sammelfractionen
- Angabe der Anzahl der Personen/Beschäftigte, die speziell für die Leistungsausführung erforderlich sind bzw. eingesetzt werden (inkl. Urlaubs- und Krankheitsvertretung) sowie Angabe der Anzahl an Fahrzeugen inkl. Ersatzfahrzeuge), die für die Leistungsausführung eingesetzt werden,
 - Angabe des Namens und der Qualifikation des vorgesehenen Betriebsleiters/in
- Die Vergabestelle behält sich vor, zu den vorgenannten Erklärungen zusätzliche Erläuterungen und Belege anzufordern.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Vergabeunterlagen

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/10/2018 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 17/12/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/10/2018 Local time: 09:00

Place:

Stadt Fürth – Rf. V – Zentrale Vergabestelle

Submissionsstelle Raum 002

Hirschenstraße 2

90762 Fürth.

Information about authorised persons and opening procedure: Keine Bieter zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Auskünfte über die Vergabeunterlagen sind bis Mittwoch, den 10.10.2018, 10.00 Uhr zu beantragen. Bei Einhaltung dieser Frist ist die Rechtzeitigkeit gegeben, um allen Bietern spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist Auskunft zu erteilen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken – Vergabekammer Nordbayern
Postal address: Promenade 27
Town: Ansbach
Postal code: 91522
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Telephone: +49 981-531-277
Fax: +49 981-531-837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tagen nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Fürth – Rf. V – Zentrale Vergabestelle
Postal address: Hirschenstraße 2
Town: Fürth
Postal code: 90762
Country: Germany
E-mail: vergabestelle@fuerth.de
Telephone: +49 911-974-3131
Fax: +49 911-974-3108

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/09/2018